#### Formular Kurzassessment

Hinweise zur Anwendung des Formulars: Vgl. Potenzialabklärung: Erläuterung des Vorgehens, Kap. 8

#### Versionsverzeichnis

#### 1. Erste Standortbestimmung

Datum	Organisation/ Institution	Name/Vorname Autor/in, Tel-Nr./E-Mail	Auftraggeber/in
			*

### 2. Ergänzungen aus weiteren Standortgesprächen und Abklärungen

Datum	Organisation/ Institution	Name/Vorname Autor/in, Tel-Nr./E- Mail	Auftraggeber/in	Themen (Was wurde abge- klärt?)
		· s		
				A
	¥		£	
72.7			1	

Persönliche Angaben der Klientin / des Klienten (ggf. übernehmen aus vorgängigen Abklärungen/Gesprächen, amtlichen Dokumenten, C.V.o.ä.)

Name/Vorname:	
Adresse:	
Telefonnummer(n)/ Erreichbarkeit:	/ abends erreichbar, tagsüber im LOS!
E-Mail-Adresse(n):	
Staatsangehörigkeit:	Eritrea
Geburtsdatum und -ort:	Eritrea
Erstsprache(n):	Tigrinya
Aufenthaltsstatus:	F Ausländer
Einreise in die Schweiz:	1. April 2014
Zivilstand:	ledig
Kinder (Anzahl, Alter):	-
AHV-Nr.:	

Bis Beginn Kurzassessment involvierte Stelle(n) (Massnahmen, Abklärungen: Z.B. Arbeitgeber/in, Ärzt/in, Verantwortliche Sprachkurse, Durchführende von Tests, Mentor/in, etc.)

Organisation:	
Name, E-Mail und Tel. der zuständigen Person:	
durchgeführte Massnahme/ Abklärung:	
Ergebnisse (z.B. Bericht zu, Definition Integrationsziele, Ab- klärungs-/Testergebnisse, Ar- beitszeugnis etc.), Empfehlungen	
Liegen Dokumente vor?	
(Kopien einscannen, Daten bei Bedarf übernehmen)	
Organisation:	
Name, E-Mail und Tel. der zuständigen Person:	
durchgeführte Massnahme/ Abklärung:	
Ergebnisse (z.B. Bericht zu, Definition Integrationsziele, Ab- klärungs-/Testergebnisse, Ar- beitszeugnis etc.), Empfehlungen	:
Liegen Dokumente vor? (Kopien einscannen, Daten bei Bedarf übernehmen)	
bedary abernermen	
Organisation:	
Name, E-Mail und Tel. der zuständigen Person:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
durchgeführte Massnahme/ Abklärung:	
Ergebnisse (z.B. Bericht zu, Definition Integrationsziele, Ab- klärungs-/Testergebnisse, Ar- beitszeugnis etc.), Empfehlungen	
Liegen Dokumente vor?	
(Kopien einscannen, Daten bei Bedarf übernehmen)	

# Sprachkenntnisse

	Tigrinya: Muttersprache, in Wort und Schrift sehr gut.	Einstufung nach GER (ge- samt): Differenzierte Einstufung
Lokale Amts- sprache	Deutsch: +/- Niveau B1	falls möglich:  - Verstehen und Sprechen  - Lesen und Schreiben  Besuchte Sprachkurse (falls Nachweis vorhanden  Nopien einscannen)
Weitere Spra- chen	Arabisch: Gute mündliche Kenntnisse Sehr gute schriftl. Kenntnisse Amharic: Gute mündliche Kenntisse, keine schriftlichen Kenntnisse	z.B. andere Landesspra- che, Englisch oder weitere: Welche und wie gut wer- den sie beherrscht? Nach- weise vorhanden? Falls ja: →Kopien einscannen

# Orientierungswissen

Wissen zu Arbeitsmarkt, Berufsbildungssystem, Möglichkeiten der sozialen Integration etc.	Berufswahl bereits getroffen: AGS oder Küchenangestellte	Welches Wissen ist vorhanden (bei Bedarf und nach Möglichkeit soll Klient/in informiert wer- den – ggf. unter Beizug von Informationsmate- rial in anderen Sprachen (vgl. z.B. unter https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/29654
---	---	---

### Persönliche Situation

Wohnsituation	Wohnt im Asylwohnheim. Ist auf Wohnungssuche, da sie im Wohnheim nicht richtig zur Ruhe kommt. Wohnungssuche läuft sehr harzig.	<ul> <li>Aktuelle Wohnsituation (Kollektivunterkunft, eigene Wohnung, WG etc.)</li> <li>Anzahl Personen im Haushalt</li> <li>Kinder im Haushalt: Anzahl, Alter, Betreuungssituation</li> <li>Allfällige wohnbedingte Schwierigkeiten (z.B. beengte Raumverhältnisse/Rückzugsmöglichkeiten zum Lernen)</li> </ul>
Familiäre Situation	Schwester lebt bei der Tante in Tante in Onkel in Tante in Eltern beide verstorben. ist bei ihren beiden Tanten aufgewachsen, beide leben in Eritrea. Beiden geht es gut. Grossmutter verstorben.	- (Weitere) Angehörige in der Schweiz (z.B. Eltern)  - Allfällige familiäre Probleme (in der Schweiz/im Herkunftsland), welche die Integration beeinflussen könnten (z.B. fehlende Möglichkeit des Familiennachzugs, finanzielle Erwartungen)  - Allfällige Ressourcen in der familiären Situation
Soziale Ressourcen	Tante: Sei wie eine Freundin/Mutter und Schwester in einem. Sozialarbeiterin Asyl: Wird auch in gesundheitlichen Belangen unterstützt.  erklärte mehrere Male, dass sie gerne mehr soziale	Unterstützende Kontakte - Art der Beziehung (z.B. Verwandte, Nach- bar/innen, Arbeitskol- leg/innen, Vereinskol- leg/innen etc.) - Art der (potenziellen) Un-
	Kontakte hätte. Auf Vorschläge zu Treffpunkten o.ä. ging sie jedoch nicht ein.	terstützung (z.B. Vermitt- lung von Kontakten im Ar- beitsmarkt, Hilfe bei der Orientierung im Unter-

		stützungssystem/bei Be- werbungen, Austausch in Lokalsprache/Verbessern der Sprachkenntnisse)
Finanzielle Situation	Asylsozialhilfe	- Erhalt von finanziellen Leistungen (z.B. ordentli- che Sozialhilfe, Asylsozial- hilfe, IV-Leistungen, ALV) - Lohn
Verfügbarkeit	hat im Programm relativ viele Absenzen, gibt selbst aber an, 100% arbeitsfähig zu sein. Ansonsten keine zeitlichen Einschränkungen. Lebt in ist also mobil.	- Möglicher Beschäftigungsgrad/zeitliche Ressourcen für Aus-/Weiterbildung, Freiwilligenarbeit o.ä. (Berücksichtigung u.a. der allfälligen Betreuungssituation von Kindern/Angehörigen) - Örtliche Mobilität
Führerausweis	¥10	<ul> <li>Falls vorhanden: Wann und wo erworben? Wann zuletzt mit einem Motor- fahrzeug gefahren?</li> </ul>
IT	Kein Computer, hat aber ein Handy mit Internet.	– Zugang zu IT (Computer, Drucker, Internet etc.)

# Persönliche Interessen und Ziele, Motivation

Berufliche Ziele, Ausbildungsziele	AGS oder Küchenangestellte EBA  Möchte eine EBA Lehre machen. Keine Lohnvorstellungen, 100%-Pensum.  Realistische Vorstellungen was Ressourcen und Zugang zu Ausbildungen betrifft. Keine überhöhte Erwartungen.  zeigt grosse Flexibilität was den Arbeitsort betrifft.	Stichworte:  - Ausbildungs- bzw. Berufswunsch (falls bekannt), Priorisierung Arbeit oder Bildung/Wünsche bezüglich sozialer Integration:  - Lohnvorstellungen  - Mögliches Arbeitspensum  - Bei Bedarf: Einschätzung der Motivation für Arbeit, die nicht dem Bildungsniveau entspricht? Bei Bedarf Realität/Wege aufzeigen  - Gewünschte Arbeitsre-
Motivationen, weitere persönli- che Ziele (z.B. bzgl. sozialer Integration)	Wünscht sich gute Gesundheit, mehr Kontakt mit anderen Menschen, wünscht sich einen Lehrabschluss und eine Arbeitsstelle. Irgendwann wünscht sie sich auch eine Familie.	gion  Persönliche Motivation Motivationen ausserhalb der Person (familiäre, soziale Verpflichtungen) Persönliche Ziele neben Beruf

Interessen	Geht gerne spazion Liest gerne. Religion ist für	eren oder Fussballspielen. wichtig, macht beispielsweise auch Ramadan.	<ul> <li>Persönliche (ausserberufliche) Interessen, Vorlieben und Hobbies</li> <li>Freizeitaktivitäten (z.B. Sport, Kultur, Verein, Religion etc.)</li> </ul>
------------	--	---	---

# Ausbildung, Berufs- und Arbeitserfahrungen

Ausbildung	Eritrea: 8 Jahre, Äthiopien: 2 Jahre Schweiz: 2 Jahre IBK, 1 Jahr Vorlehre, aktuell im Projekt LOS!	<ul> <li>Anzahl Schuljahre</li> <li>Anzahl Jahre/Art weiterführende Schule(n)</li> <li>Erworbene Diplome (falls Nachweise vorhanden →Kopien einscannen)</li> </ul>
	Keine Weiterbildungen oder Zusatzqualifikationen	– Erlernte(r) Beruf(e)
Berufliche und andere Qualifikationen		<ul> <li>Weiterbildung(en)</li> <li>PC-Kenntnisse</li> <li>Andere Qualifikationen</li> <li>(falls Nachweise vorhanden</li> <li>den → Kopien einscannen)</li> </ul>
¥		
Berufserfahrung	Keine Berufserfahrung.	Tabellarische Auflistung (für jede Tätigkeit): – Beruf, Anzahl Berufs- jahre, Funktion und Be- schäftigungsgrad, Ort (z.B im Herkunfts- land/in anderen Län- dern/in der Schweiz) – Arbeitszeugnis(se) vor-
		handen? Falls ja: <del>\(\frac{1}{2}\)</del> Ko- pien einscannen
Arbeitserfahrung generell (ausserberufliche Tätigkei- ten, Integrations-/ Beschäftigungsmassnahmen,	Keine Arbeitserfahrung.	Tabellarische Auflistung (für jede Tätigkeit): – Tätigkeit/Beschäftigung, Anzahl Jahre, Funktion und Beschäftigungs- grad, Ort
Freiwilligenarbeit etc.)		– Arbeitszeugnis vorhan- den? Falls ja: →Kopien einscannen

# Allgemeiner Gesundheitszustand

	Kopfschmerzen (Migräne?) Unterleibsschmerzen, in gynäkologischer Behandlung.	Grobeinschätzung allfälliger gesundheitlicher Beeinträchtigungen, welche die Erreichung der Integrationsziele beeinflussen könnten:
Gesundheit		<ul> <li>Körperliche Beschwer- den</li> <li>Psychische Beeinträchti- gung</li> </ul>
	v	(Achtung: sensible Daten - keine Details aufführen)

# Fazit: Einschätzung durch Fachperson (in Rücksprache mit Klientin / Klient)

Kurzzusammenfassung der Situation (Ist- Zustand)	Sehr gutes Auftreten, gute Umsetzung von Aufträgen, Organisationstalent, geschickt. bringt viele Fertigkeiten für die Ausbildung mit. Gesundheitliche Belastungen stehen ihr jedoch mögl. im Weg	Fokus auf individuelle Potenzia- le, Stär- ken/Fähigkeiten/Fertigkeiten Bei Bedarf/nach Möglichkeit: Einschätzung der Arbeitsmarkt- oder Ausbildungsfähigkeit (bitte begründen)
Chancen	Berufswahl von ist realistisch. Sofern sie einen guten Umgang mit den gesundheitl. Belastungen findet, steht einer Ausbildung nichts im Weg.	Möglichkeiten im Arbeitsmarkt, Ausbildungs- oder Unterstüt- zungssystem etc.
Hindernisse	Gesundheitliche Belastung	Z.B. ungesicherte Finanzierung, Erwartungen von Familienange- hörigen (in der Schweiz/im Her- kunftsland), die in Konflikt mit den persönlichen Zielen stehen)
Ziele für weitere Integrationsplanung	hatte bereits div. Arzttermine. Es wurden ihr Medikamente verschrieben. In den kommenden Wochen wird beobachtet, ob sich dies positiv auf die Absenzen aus- wirkt.	z.B. vertiefte Abklärung Ar- beitsmarkfähigkeit, Vorberei- tung/Integration Arbeitsmarkt, Berufswahl/Suche nach Ausbil- dungsplatz, soziale Integration)

Bedarf für vertiefte Abklärungen/Ziele

Instrumente und Methoden: siehe Formulare/Dokumente"Kompetenzerfassung", "Praxisassessment"

Motivation in Zusammenhang mit gesundheitlicher Belastung: Wie beurteil ihren gesundh. Zustand? Wo ist ihre "Hemmschwelle"?
Sieht sie die Auswirkung der Absenzen auf ihre Chancen auf eine Ausbildung?

- Was muss vertieft abgeklärt werden? (z.B. spezifische Kompetenzen zur Arbeitsmarkt-/Ausbildungsfähigkeit, Gesundheit, Anerkennung von Diplomen etc.)
- Was ist das Ziel der Abklärungen?

#### Nächste Schritte

#### Nächste Schritte, Sofortmassnahmen

Bei unveränderter Anzahl Absenzen: Kontaktaufnahme mit Hausarzt und Gynäkologin um nach gesundheitlichem Zustand zu fragen.

Div. Schnupperwochen: Auswertung der Teilnahme und des Engagements.

In der Beratung: über Gesundheit und Gefühle sprechen.

- Art der Massnahme/ durchführende Stelle/Organisation
- Möglichkeiten der Finanzierung
- Weitere Unterstützungsmöglichkeiten, um Ziele zu erreichen (vgl. auch soziale Ressourcen)?